

# HERALDO ALAVÉS

Año I.---Número 172.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria, Viernes 9 Agosto 1901

**HERALDO ALAVÉS**  
Recibe información telefónica directa de Madrid  
Unico en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

## TROZOS

Aun siguen algunos forasteros honrándonos con su presencia. Parece como que les atrae Vitoria y les cuesta alejarse de nuestra ciudad.

Las colonias más numerosas que nos han visitado por fiestas han sido la logroñesa y la bilbaína. De ambas capitales han venido muchas y muy distinguidas personalidades que hacían elogios de nuestro pueblo del cual llevaron grato recuerdo.

Ayer terminó sus tareas en el Teatro Principal, la celebrada compañía del Teatro Lara de Madrid que tantos y tan merecidos aplausos ha recibido.

El público de Vitoria ha acudido durante el abono a llenar las localidades del Coliseo y la compañía ha tenido a éxito por función.

Artistas del mérito y valer de los que la componen conseguirán triunfar allá donde se presenten.

Les deseamos laureles y triunfos abundantes.

Queda todavía entre nosotros la notable miscela compañía ecuestre y ginástica de Micaela R. de Alegría, que seguirá exhibiendo sus habilidades en el Circo.

Vitoria ha demostrado sus preferencias por estas troupes en las que figuran verdaderas notabilidades que asombran con sus nuevos ejercicios.

En las funciones que ha presentado la compañía, ha encontrado atractivos el público y por eso se ha visto muy concurrido todas las noches el Circo.

El tiempo por demás caluroso. Las cerrazones y nubes han desaparecido y hemos entrado en pleno verano en que el Sol luce sus esplendores y calienta muy de veras.

El paseo de la Senda y del Prado se ven muy concurridos por las tardes a última hora siendo esos parajes los escogidos por la concurrencia para solazarse unas horas.

Se oyen aun los claros sonos de los organillos que a la puerta de las barracas, llaman a la gente.

Están aun los espectáculos económicos, a disposición de los vitorianos y al campo de las Brigadas y juego de Pelota acude desde el anochecer un enjambre de curiosos que después de contemplar largo rato las vistosas fachadas de las barracas caen en la tentación y entran a disfrutar de los espectáculos que allí se verifican.

Quizá se conserven las barracas esta semana, mas para la próxima habrán desaparecido y el silencio y la quietud volverá a reinar en ese campo en el que hoy reina el jolgorio y la animación.

## Azucarera Alavesa

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado pedir a los Sres. Accionistas, como *sexto dividendo pasivo*, un veinte por ciento del valor nominal de las acciones, que los interesados satisficieran en las oficinas del Banco de Vitoria desde el día 26 del corriente hasta el 15 de Agosto próximo.

Vitoria 24 de Julio de 1901.—El Presidente del Consejo de Administración, *El Marqués de la Alameda*.

## Extranjero

Por teléfono Recibido hoy a las 3:30.

Servicio del HERALDO

Kruger en Francia

Un telegrama de la Haya dice que el «Hendelsblad» anuncia que Kruger pasará el próximo invierno en el mediodía de Francia.

Congreso socialista

El consejo general del partido socialista ha decidido someter al examen de los socialistas ingleses una proposición para convocar a un congreso socialista internacional para tratar de la guerra del Transvaal.

La censura inglesa

El corresponsal en Pretoria del «Times» hace las siguientes declaraciones:

«Hasta el mes de Junio han tenido completa libertad y el apoyo del estado mayor inglés los corresponsales de periódicos pero la decisión del gobierno de cargar a la censura la responsabilidad de las noticias que publica la prensa ha cambiado completamente la situación de las cosas retardando la comunicación de noticias hasta que estén de acuerdo los informes de la prensa con los telegramas oficiales.»

Baratieri

El general italiano de este apellido, tristemente célebre por los desastres sufridos en Abisinia por las tropas italianas que estaban a sus órdenes, ha dejado de existir anoche en Sterzing (Tirol).

Un cáncer en el estómago ha sido la causa de su fallecimiento.

Policia muerto

Un telegrama de Alejandría dice que el día 8 tuvo lugar una rifa entre varios sujetos italianos. Como se metiera a calmar los ánimos, un agente indígena de policía, fué herido con un punzón, de cuya herida quedó muerto. Con este motivo se produjo gran excitación en el pueblo, que en manifestación tumultuosa, recorrió las calles pidiendo la muerte de los asesinos, haciéndose necesaria la intervención de fuerzas inglesas y de Egipto para calmar los ánimos despues de muchos esfuerzos.

Se han hecho muchas detenciones.

Luto

A consecuencia del fallecimiento de la emperatriz Federica, la Gaceta oficial de Londres publica una orden disponiendo lleve la corte inglesa duelo desde el 8 de agosto al 19 de septiembre.

Se celebrarán funerales el martes próximo en la capilla real del palacio de Saint James por el eterno descanso de la finada emperatriz.

La peste

La nota oficial de los casos ocurridos en Hong Kong desde el 31 de julio al 6 de agosto asciende a 13 atacados y once fallecimientos.

El conflicto franco-otomano

M. Delcassé ha recibido ayer la visita del embajador de Turquía, durante mucho tiempo la entrevista.

A pesar de la reserva natural que se guarda sobre su resultado, el ministro francés aseguró a Munir Bey la identidad de pensamiento que hay entre el gobierno francés y su representante en Turquía.

Los derechos de los franceses son indiscutibles y reclamando su realización monsieur Constans ha cumplido su deber.

La escuadra

La escuadra que actualmente se encuentra en el golfo Juan, se espera en Villafraña (Francia) para completar el cargamento de combustibles y víveres necesarios para la misión que van a llevar. Irá directamente a Constantinopla para obrar según lo exijan las circunstancias. Está compuesta de los acorazados «Bouvet», «Charles-Martel», «Jaureguiberry» y un crucero mas. Va mandada por el almirante Aubry de la Noe.

Actitud de Viena

El «Neves Tageblatt» ocupándose del conflicto franco-turco alaba la enérgica actitud del gobierno francés y de M. Constans y declara que el sultán acabará por ceder.

Añade el colega citado que todas las potencias están de acuerdo por levantarse contra las vejaciones que Turquía está haciendo a los europeos de estos tiempos.

Los anarquistas

Los anarquistas de Paterston celebrarán el día 18 de este una gran función teatral en la que se hará la historia y la apología del asesinato del rey Humberto de Italia.

Holanda.

Cartas

Un agente boer ha entregado en Holanda al presidente Kruger una porción de cartas que la esposa de éste había escrito antes de morir y que estaban destinadas a su esposo. Este se conmovió al recibir las.

Londres

Retraso

El rey Eduardo ha retrasado dos veces su viaje a Kromberg por los rumores que habían circulado de que se preparaba un atentado anarquista.

## Melones Valencianos

Jaime Conca y Compañía hoy han llegado con una gran partida.

De venta: Estación 24, tienda. 15-6

## Los sucesos de Laguardia

Servicio del HERALDO

8 de agosto

Más noticias del crimen

Al bajar el jefe y vigilante al calabozo del «Coso», los gitanos les invitaron a que les diesen las llaves para fugar; pues decían que no les querían matar por lo muy bien que se habían portado con ellos, a cuya pretensión se negó rotundamente el jefe diciendo, que prefería la muerte a soltar las llaves.

En el calabozo en que sucedió el hecho, no estaban sólo los tres gitanos, sino que también se encontraban siete reclusos más a los cuales los gitanos los atemorizaron, diciéndoles que si se movían los matarían también a ellos.

Ayer se practicó la autopsia de los cadáveres por los ilustrados médicos don Francisco Conde y don Atilano Domingo, siendo enterrados a continuación.

En el coche-correo de la tarde llegó a esta villa la viuda del infortunado don Julián Santana, que se encontraban en Palencia en las ferias.

Han sido puestas en libertad las gitanas parientes de los fugados, habiendo quedado una contra la cual resultan en el sumario cargos.

El Juzgado de instrucción sigue la prác-

tica del sumario sin cesar; el juez de instrucción señor Sancho, el fiscal don Jacinto Jaraiz y el escribano señor Gardeta, estuvieron todo el día en la cárcel recibiendo declaraciones a las detenidas.

Las últimas noticias que se reciben son pesimistas respecto a la captura de los criminales, cuyo paradero se ignora en absoluto.

Hoy habrá llegado a esa el teniente de la guardia civil de esta línea.

Corresponsal.

## PIANOS

Se venden dos pianos de mesa propios para principiantes. El uno Calle de San Antonio, Ebanistería de Crespo, y el otro Pintorería núm. 11, piso 1.º—Vitoria. 8-7

## La prensa de Madrid

Servicio del HERALDO

Por teléfono Recibido hoy a las 6:30 tarde.

«El País»

El periódico republicano de la calle de la Madera publica hoy un artículo titulado «A chanchullo por día» en el que se denuncia otro escandaloso negocio cometido en las altas esferas de nuestra mal dirigida administración pública.

Dice que va a denunciar un robo hecho a la nación de 232 millones de pesetas por la acuñación de la plata cuando era ministro de Hacienda don Joaquín López Puigcerver. Prohibió la acuñación de moneda y adquisición de plata para hacer que bajasen los cambios que estaban muy altos. Pero luego cambió de parecer y ordenó que sin las formalidades de subasta se adquiriera plata para acuñar moneda. Pues bien en esta compra perdió el Tesoro 232 millones de pesetas como se puede ver examinando el tipo a que compró el Estado la plata y el que tenía entonces este metal.

Dice el «País» que el Banco de España se embolsó en aquella ocasión millón y medio de pesetas pero que los restantes hasta los 232 del ala no hay quien los haya visto.

Y añade, como estos chanchullos siempre traen cola también la trajo la acuñación de la plata, pues despues se perdió por la misma causa una porción de millones al adquirir cobre para acuñar moneda sin las formalidades de subasta.

Pero por hoy, termina el periódico citado, no queremos hablar más otro día hablaremos del asunto otra vez.

Este mismo diario publica otro artículo que titula «Programa de Sagasta». Dice que todavía no ha desarrollado el programa que expuso antes de subir al poder. Agregamos que espera mucho de los ministros de la Guerra, Instrucción pública y Gobernación. Dice que se ha olvidado Sagasta del asunto clerical de tanta importancia en España.

«El Imparcial»

Publica este periódico en su número de hoy, ocupándose de las noticias insertas en la prensa francesa referentes a cosas de España; dice que nos conviene permanecer neutrales en estas cuestiones que ahora se ventilan, en las que son partes Inglaterra, Francia y Alemania; dice que estamos en peligro, porque en nuestro suelo habrá de ventarse la contienda y que mientras no haya vigor en la nación no podemos inmiscuirnos en estas rivalidades internacionales.

## Los globos dirigibles

Para el HERALDO

Desde el 13 de Julio los diarios y las publicaciones ilustradas tienen a los lectores al corriente de las experiencias de Santos Dumont con su globo dirigible y encabezan sus artículos con títulos sensacionales como «La dirección de los globos», «El automóvil aéreo», «La conquista del aire» etc. Yo admiro a Dumont por dar a su fortuna un empleo tan útil y científico y exponer su vida en aras de la ciencia, pero anguro a los optimistas que todo lo esperan de su barquilla una decepción muy triste. Porque examinando con sangre fría los resultados de esas experiencias aéreas, se ve que el aeronauta en cuestión no ha obtenido esos éxitos tan alabados.

Yo mismo he dicho que se puede navegar en la atmósfera utilizando las corrientes aéreas. Con la válvula del globo se puede regularizar su marcha y si se añade una vela meridiana como la que tenía el *Águila* de Andrés, se puede apartar un poco al aerostato de la marcha del viento. En las experiencias de Andrés era la desviación de 27°. En el mar con la ayuda de *estabilizadores* y *desviadores* inmersos ha podido Hervé en 1886 desviarse 70° de la dirección del viento con estos aparatos y algunas mejoras introducidas por el piensa M. de la Vaul a través el Mediterráneo a fines de Agosto.

Pero esto no es nada para la dirección de los globos; es un perfeccionamiento del antiguo sistema; guarda analogías con los barcos de vela en el mar, y con quien tienen que tenerlos los globos dirigibles es con los submarinos.

En efecto, ambos están sumergidos unos en agua y otros en aire; tienen unos y otros que ser más ligeros que el fluido en que se mueven, pero ahí termina el parecido. El aire es 770 veces más ligero que el agua, luego la densidad media del globo dirigible tiene que estar en proporción análoga con el submarino.

En otros términos: el globo lleno de hidrógeno puro pesa tantos kilos como metros cúbicos tiene de volumen. El submarino tiene el mismo peso que el agua que desaloja, es decir tantas toneladas como metros cúbicos; luego un globo dirigible debe ser de 900 a 1.090 veces más ligero que un submarino del mismo volumen.

De aquí se deduce que en un globo dirigible todos los órganos y el motor deben tener bastante resistencia y una densidad muy débil.

Un globo debe poseer otra cualidad indispensable: probar la menor resistencia posible por parte del aire. Se trata, como dice Victor Tatin, de mover en el aire, con la mayor veicidad posible, un cuerpo en grandes dimensiones. Luego, es bien claro, que a potencia igual del motor, la velocidad

será tanto mayor cuanto menor sea la resistencia del aire. Esta resistencia varía según la forma del aparato, porque es proporcionada a la sección de superficie máxima hecha en el globo perpendicularmente a la dirección que sigue.

Está probado que un globo en forma de cigarrillo con *La France* de Renard y el *Santos Dumont* no tiene la resistencia del aire que tendría un globo esférico 7 veces menor.

Pasemos al motor y a los aparatos de propulsión y dirección. El motor del *Santos Dumont* es de petróleo, pesa 92 kilos y desarrolla una fuerza de 16 caballos, es decir, 6 kilos por caballo, lo que está bien lejos del aparato de Giffard que pesaba 52 kilos por caballo, pero que no demuestra en Dumont otra cosa que haber cogido de los automóviles el motor más perfeccionado.

El aparato de propulsión es una hélice de dos paletas de 4 metros de diámetro dispuesta por detrás del aparato y unido al árbol por una cuerda embreada que el aeronauta maneja desde la barquilla.

La dirección la da un timón de 8 metros cuadrados de superficie colocado bajo el globo detrás de la hélice.

La teoría demuestra que para que un globo sea verdaderamente dirigible es preciso que su velocidad propia impere a la del viento. Las estadísticas meteorológicas demuestran que en París, a 100 metros de altura, no pasa de 10 metros por segundo.

La velocidad de *La France* en 1884, que no pasó de 650, era insuficiente, y Santos Dumont no sé lo que habrá recorrido, pero en el programa del concurso del «Aero-Club» pone 30 minutos para recorrer los 11 kilómetros de Saint-Cloud a la torre Eiffel y vuelta, lo que da una velocidad de 6 metros por segundo, lo que es insuficiente. Para que este modo de locomoción sea práctico, es preciso que lleve por lo menos 20 ó 30 metros de velocidad por segundo.

Pero ahora bien, aumentando la resistencia del aire el cuadrado de la velocidad, ninguna tela sería suficientemente sólida para soportar estas presiones tan enormes; entre la impulsión dada por el motor y la resistencia del aire, se rompería inevitablemente todas las telas, seda y cuerda, y como dice Banet Rivet, una envoltura de acero no bastaría para garantizar la seguridad de los viajeros, y aun en ese caso, el peso del acero haría que fuese más pesado que el globo el aire aun lleno de hidrógeno químicamente puro.

Por eso hay que descartar los estudios de Dumont y estudiar el otro sistema, el que consiste en emplear aparatos del modelo de los pájaros, aparatos volantes, pues por el de Dumont nada práctico se conseguirá.

Hecho este artículo hace unos días, no esperaba su autor vinieran los hechos a dar tan pronto confirmación a sus pronósticos, pues como saben nuestros lectores las experiencias de Dumont han tenido muy mal resultado, estando a punto de perder la vida el denodado aeronauta que tantos sacrificios ha hecho por la ciencia.

## MADRID

Por teléfono Servicio del HERALDO

Recibido hoy a las 6:30.

Créditos

El ministro de Agricultura ha concedido dos créditos de 1500 y 850 pesetas respectivamente para premios de las carreras de caballos que han de celebrarse en Cádiz y Puerto Real.

Precauciones

El Sr. Villanueva ha ordenado a los ingenieros de Montes de Cádiz que examinen los árboles cancerosos y estudien la plaga para tomar inmediatamente las medidas necesarias.

Consejo de hoy

Esta tarde a las seis se celebrará Consejo de Ministros, y uno de los puntos que han de tratar los responsables es el del estado del dique de Subic transportado a Mahón.

El Ministro de Marina dará cuenta a sus compañeros del contrato celebrado con la casa extranjera que lo construyó y de las bases acordadas con la misma por el gobierno; el tiempo en que habían de hacerse las pruebas y la responsabilidad que había de alcanzar a la casa constructora.

También estudiarán los ministros el Real decreto del Conde de Romanones sobre instrucción primaria, cuyas atenciones quiere el ministro cubrir.

El general Weyler presentará en líneas generales las reformas que piensa emprender en su departamento siendo los puntos principales el mejoramiento de la alimentación del soldado, el perfeccionamiento absoluto de la instrucción militar y la división del cuerpo de Administración Militar. Con objeto de no perjudicar a los oficiales antiguos piensa dedicar a estos a la sección de Intervención.

De viaje

En el primer expreso de mañana sale para S. Sebastián el ministro de Agricultura el cual se detendrá tres ó cuatro días en la capital de Guipúzcoa con su familia. Villanueva seguirá estudiando las reformas de su departamento.

## Teatro Principal

Despedida de la Compañía

Anoche cerró sus puertas nuestro Teatro Principal despidiéndose la notable compañía que en él ha actuado con un escójido programa.

El teatro presentaba hermoso aspecto como en los mejores días de fiesta, pues el público vitoriano comprendiendo el mérito de la compañía de Lara quiso hacerles ayer cariñosas despedidas.

Los palcos llenos, las alturas imponentes, muchas sillas en el paseo de butacas y en todas las localidades escójido público que no cesó de reír en toda la noche, aplaudiendo sin cesar a todos los artistas que tomaron parte en la representación de «La victoria del general», «Dulces memorias», «La Praviara» y «Los de Lara».

En resumen, una noche de provecho para la empresa, de regocijo para el público y de satisfacción para los notables actores que vieron recompensado su penoso trabajo con el galardón más estimable para el artista, los aplausos.

La despedida del público vitoriano fué cariñosísima, como quiere ser la de este redactor que al molestar obligado por su cargo repetidas veces a

los actores no ha encontrado en ellos sino atenciones inmerecidas y amabilidad exquisita por las que está reconocidísimo y se ofrece a todos ellos en lo que gusten mandar.

FORILLO.

## BILBAO

Por TELÉFONO.

6:30 tarde.

Servicio del HERALDO

Llegada

Hoy ha llegado en el ferrocarril de Santander el presidente del Consejo de Administración de la importante sociedad la Vasco-Madrileña y exministro de Hacienda Sr. Navarro-Riverter.

Inmediatamente se ha reunido el Consejo de Administración de dicha sociedad en el escritorio del señor Aznar.

Entre los acuerdos tomados figura el de pedir el primer dividendo pasivo a los accionistas, del primero al 10 de diciembre próximo.

Reina gran entusiasmo entre los organizadores de este negocio.

Terminada la reunión el Sr. Navarro-Riverter ha sido obsequiado con un magnífico almuerzo en el restaurant de la Sociedad bilbaína.

## En las Desamparadas

Puede afirmarse con toda verdad que la Augusta Madre de Dios recibe en esta ciudad un culto casi perpetuo.

Apenas terminada la solemne Novena con que los vitorianos honran a la Virgen Blanca, su querida Patrona, ha dado comienzo en la Iglesia de las RR. MM. Oblatas otra Novena destinada a enaltecer a María, bajo la advocación gloriosa de la Asunción.

Ayer tarde se celebró en dicha Iglesia la función correspondiente al primer día de la Novena, y en ella el orador sagrado, M. I. Sr. D. Prudencio F. de Arroyabe, Director espiritual del Seminario de San Carlos de Zaragoza, expuso el plan que se propone desarrollar durante el Novenario, plan que no puede ser ni más oportuno, ni de más palpitante actualidad, cual es el de poner al descubierta las llagas morales que afectan hoy al individuo, a la familia y a la sociedad, para deducir en consecuencia que el único remedio tenemos en María, y en la práctica de las virtudes todas, que con su protección y auxilio debemos los cristianos ejercitar.

Dados el amor y cariño que nuestro pueblo siente por tan tiernos como hermosos cultos, y las dotes indiscutibles del orador sagrado encargado de exponer punto tan capital de doctrina durante el Novenario, esperamos se verá dicha Iglesia concurridísima, así como, que serán ópinos los frutos espirituales que con dichos cultos se han de conseguir.

## PROVINCIAS

Por teléfono

Recibido hoy.

3:30 tarde

Barcelona

Espantoso crimen

Ayer a la tarde regresaba del trabajo a su domicilio en la calle de Puerta Nueva, el obrero fundidor de la fundición de Vulcano, llamado Benito Lavila, cuando se encontró cerrada la puerta de su habitación.

Como no contestara nadie a los repetidos golpes que en la puerta daba, se temió hubiera ocurrido en su casa algo grave, y con unas herramientas que le prestaron sus vecinos descerrajó la puerta.

Al abrirse ésta, se ofreció un cuadro espantoso; colgados del techo de la habitación estaban los cadáveres de su mujer Bárbara Fuste, de 30 años de edad y una hija, preciosa niña de cinco años.

Fué tal la impresión que la escena le produjo, que cayó desmayado en la entrada del cuarto, costando grandes esfuerzos reanimarle.

Avisado el Juzgado de guardia se procedió a la traslación al depósito general de los cadáveres, abriéndose inmediatamente la correspondiente sumaria para exelerecer el crimen.

De los trabajos realizados por el Juzgado resulta que la Bárbara Fuste tenía de vez en cuando ataques de enagenación mental y seguramente sufrió uno en la tarde de ayer, cometiendo el horrible crimen que antes relatamos.

Debí realizarse en las primeras horas de la tarde, porque los cuerpos estaban muy fríos y había varios platos sin fregar.

Ha producido gran sensación la noticia del crimen, especialmente entre los vecinos, que apreciaban por su honradez al infortunado Lavila.

El Capitán Verdades

El conocido periodista Sr. Urquía director del periódico «La Patria» ha prestado declaración ante el Tribunal militar en el sumario que se sigue en virtud de una denuncia publicada en aquel periódico contra don Rafael Linares oficial del cuerpo de Administración militar. El señor Linares ha sido detenido y está preso en las dependencias militares.

### La denuncia de «El Diluvio»

Este periódico publica hoy un artículo denunciando a un empleado de la cárcel apellidado Quesada, porque ha maltratado de obra a un recluso.

Varios presos tenían pensado quejarse de la conducta del señor Quesada, y una ocasión redactaron una denuncia para elevarla a la Audiencia, pero hubieron de desistir de su propósito en vista de que el empleado les amenazaba y les llegó a decir que si algo declaraban les castigaría duramente.

El Juzgado ha tomado cartas en este asunto e instruido sumario para poner en claro los hechos denunciados por «El Diluvio».

### Alcazar de San Juan

#### Una desgracia

En el kilómetro número 148 ha ocurrido un sensible accidente. Un joven de 20 años de edad que quería subir a un tren de viajeros sin billete, tropezó con el estribo del coche cayendo al suelo. El muchacho fué arrastrado por el tren ciento veinticinco metros. El cadáver ha quedado completamente destrozado.

Ha sido conducido al Cementerio general donde se personó el juzgado.

Cerca del sitio del suceso se ha encontrado un lio de ropa, un capote de brega y un estoque cuyas prendas hacen suponer que el muchacho era uno de esos desgraciados que se ganan la vida lidiando reses.

### Cádiz

#### Enfermo

Se encuentra gravemente enfermo el capitán del puerto don Salvador Ropollós. Su estado inspira serios temores. En Cádiz ha causado mucho pesar la enfermedad de dicho Señor porque cuenta muchas simpatías.

### Valencia

#### Asesinado

En Silla pueblo de esta provincia se ha encontrado el cadáver de un hombre. De las pesquisas que se han practicado resulta que el muerto era guarda barrera apodado el «chino» y que el móvil del asesinato ha debido ser el robo.

### Vigo

#### Arrollado por un tren

En el muelle de pequeña velocidad ha ocurrido una desgracia. Estando manobrando un tren de mercancías arrolló a un obrero llamado Cristino Cundo de 25 años de edad quedando su cuerpo completamente mutilado.

Este obrero mantenía con su jornal a su madre.

### Lugo

#### Visita

El Alcalde acompañado de dos médicos ha practicado un reconocimiento en las casas donde se ha desarrollado la viruela y parece que del resultado de la visita han sacado mala impresión.

Se tomarán medidas enérgicas para que la epidemia no se propague en la población.

### En el Circo

La función celebrada anoche en el Teatro-Circo no desmereció en nada de las anteriores. Todos los artistas trabajaron con cariño y oyeron muchos aplausos.

Anoche no presenciamos ningún debut pero no obstante de repetirse los números que ya hemos visto se ejecutaron estos de una manera tan brillante que los artistas recibieron el honor de volver a la pista haciéndoles repetir varias veces sus trabajos.

Nada decimos de estos porque creemos haberlo dicho todo. Hoy solo consignamos que la Compañía de Micala R. Alegria cuenta las funciones por triunfos y que el alcanzado anoche fué señaladísimo.

Los clowns hicieron reír hasta destemillar con los chistes y ocurrencias originales que tienen.

### TRIBUNALES

#### Lios administrativos

Hoy ha ocupado la atención de la sección de derecho, una causa de Amurrio cuyo hecho ocurrió el día 23 de Enero de 1899 en el pueblo de Izarra.

A las diez de la mañana ha comenzado la vista de esta causa seguida por los delitos de defraudación y desobediencia contra A. G. Secretario que fué del Ayuntamiento de dicha villa.

La defensa del procesado está encomendada al ilustrado abogado D. Benito Guinea. Deponen unos diez y ocho testigos y el examen de los mismos no puede ser más interesante, no por que hagan rebelaciones de importancia, sino por el contrario, por que de todos ellos ninguno recuerda lo ocurrido el día de autos en la sala de sesiones del Ayuntamiento de Izarra.

Como ha sido mucho el tiempo trascurrido desde que ocurrió el hecho que motiva esta causa, nada tiene de particular que los testigos no puedan contestar en concreto a las interrogaciones del Ministerio Público y la defensa, pero lo que no tiene explicación es, que el Alcalde de Izarra no recuerde las palabras de ofensa que le dirigió el Secretario, ya que fueron de tanta monta los insultos que le profirió que hubo de dar conocimiento de ellos a los tribunales ordinarios.

En fin vamos con el hecho de autos.

El Sr. Robles relata los hechos en esta forma: D. A. S. tomó parte en la subasta para adquirir unos pies de robles. Dicho señor pertenecía a la Junta administrativa del pueblo de Izarra y en este concepto no podía intervenir en la misma.

En la sesión que hubo de celebrar el Ayuntamiento de Izarra el día 22 de Enero para proveer la plaza de Médico titular y de particulares pudientes, el Secretario desobedeció al Alcalde surgiendo entre ambos una acalorada disputa que fué causa de que se suspendiera la sesión. En la celebrada el día 25 ocurrió otra reyerta.

Con posterioridad el mencionado Secretario, en unión de otro vecino del pueblo llamado Eladio Eguluz tuvo intervención en

la subasta para la construcción de una fuente y lavadero.

Estos hechos son constitutivos de cuatro delitos; dos de defraudación y los otros dos de desobediencia a la autoridad y solicita a la sala que imponga al procesado la pena de ocho años de inhabilitación para servir el cargo de Secretario por cada uno de los dos delitos de desobediencia, y dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas por los otros delitos de defraudación.

En vista del resultado deficiente de las pruebas, el Ministerio Público retira su acusación respecto a dos delitos, uno de defraudación y otro de desobediencia, y mantiene sus conclusiones en lo referente a la pena que solicita por los otros delitos que considera probados de una manera clara y evidente.

La defensa hace un discurso elocuente. Niega que su defendido haya intervenido en ninguna de las dos subastas. Dice que solo por hacer un favor a un amigo, se encargó de pagar algunos jornales a los obreros que construían la fuente. Añade que no hay prueba alguna que pueda condenar a su patrocinado, que tampoco él puede probar que don A. S. no tuviera participación en las subastas, porque las negaciones nunca pueden probarse, ó por lo menos son difíciles de probar.

Respecto al otro punto constitutivo del delito de desobediencia, dice que niega rotundamente el que su defendido haya desobedecido al Alcalde, y cita al efecto las declaraciones que han prestado los testigos, en las cuales se dice que es costumbre en Izarra que el Secretario hable en las sesiones.

Termina pidiendo la absolución de su defendido.

R.

### De San Sebastian

#### Por teléfono

(De nuestro corresponsal Sr. Cánovas)

Recibido a las 5'15 tarde.

#### Servicio del HERALDO

##### El rey

Esta mañana bajó el rey de Miramar a la playa acompañado de su ayudante el señor Castejón.

La reina é infanta no salieron hoy de Miramar.

##### Audiencia

El presidente del Tribunal Supremo señor Martínez del Campo, ha pedido permiso a la Reina para venir a San Sebastián a cumplimentarla el próximo domingo.

##### La escuadra

A las cuatro y media de hoy ha zarpaado de ésta el acorazado «Pelayo» llevando a bordo al capitán general del Ferrol contra-almirante Cámara.

Volverá al resto de la escuadra para el día 12 de este mes.

También ha salido para este puerto el «Urania».

##### De viaje

Anoche llegó a esta población el embajador alemán en España; pasará en ésta dos días y regresará después a Madrid.

También han llegado el príncipe Pio de Serbia y el duque de Riario de Biarritz.

##### Lc embajada turca

En el expreso de Francia ha llegado la embajada extraordinaria enviada por Abdul Hamid, sultán de Turquía, para hacer entrega a Alfonso XIII de las insignias de la orden de Iztiam, magnífica condecoración de zafiros, esmeraldas y brillantes.

A la estación bajaron a recibirlos el ministro de Turquía, el secretario de la embajada y el cónsul de esta señor Resines, concejal del Ayuntamiento de San Sebastián.

En Irún les saludó el subdirector de embajadores señor Pié de Concha, acompañándoles desde dicho punto. También viene con ellos el agregado diplomático de la embajada señor don Ramón Gaytán de Ayala y el agregado militar don Alejandro Landa, capitán del regimiento de Sicilia.

Las autoridades de San Sebastián estaban en el anden, saludando muy afectuosamente a los embajadores. Después saludaron a los viajeros Izet Pachá, nuestro plenipotenciario, y al señor Irsen Bey, secretario de la embajada.

Hizo los honores de ordenanza una compañía del regimiento de Valencia con bandera, escuadra de gastadores y música.

A la salida del anden montó la comitiva en carruaje dirigiéndose directamente al Hotel Continental donde tienen preparadas un habitación los embajadores.

En este momento está la embajada en el Hotel la Concha saludando al ministro de Estado.

Se está preparando todo lo necesario para la recepción y banquete que mañana se dará en Miramar.

El mal estado del tiempo, pues llueve copiosamente, ha hecho que sea menor de lo que se esperaba el gentío que acudiera a ver el paso de los turcos.

##### Audiencia

Esta mañana ha recibido la reina en audiencia al gobernador civil de Vizcaya, señor Echánove, y a la comisión del Ayuntamiento de la invicta villa que acudió a saludarla, compuesta del primer teniente alcalde don Vicente Uruguero y el síndico primero señor Alzaga.

##### Los vitorianos

He estado esta mañana en el hotel Inglés hablando con la comisión de ese Ayuntamiento que ha venido a cumplimentar a la reina.

El alcalde señor Baraibar me recibió muy afablemente, manifestándome que el único objeto de su viaje era cumplimentar a la reina, y el agradecimiento por el cordial recibimiento que les ha hecho S.M.

haciéndoles el honor de ser los primeros recibidos.

##### La corrida

Es casi seguro que se suspenda la corrida de toros, pues el aguacero es como se ven pocos.

##### La firma

Esta mañana ha despachado con la Regente el ministro de Jornada, poniendo a su firma los siguientes decretos:

Hacienda.—Concediendo un crédito extraordinario con cargo al Tesoro de 122 mil 278'20 pesetas para activar las obras de la prolongación del canal de Isabel II.

—Concediendo un crédito supletorio de 2.727,504 pesetas con destino al presupuesto vigente del ministerio de Marina.

Agricultura.—Real Decreto declarando de utilidad pública los trabajos forestales llevados a cabo por la comisión repobladora de la cuenca del Segura en el perímetro de la tercera porción de la sierra de España para los efectos de la explotación forzosa y otros análogos.

Guerra.—Concediendo al general don Emilio Rodríguez Solís el pase a la situación de reserva en el Estado Mayor.

—Concediendo a dicho general Rodríguez Solís la gran cruz blanca del mérito militar.

—Concediendo la cruz blanca del mérito militar de segunda clase pensionada con el 10 por 100 del sueldo hasta que ocurra el ascenso, al comandante de artillería don José Losada Canterac, conde de Canterac, por una obra escrita por dicho señor.

—Ascendiendo a general de división al de brigada don Luis Molina,

—Ascendiendo a general de brigada al coronel de la guardia civil don Luis Zort. Id. id. al coronel de Ingenieros don Nicer López Yus.

—Nombrando comandante general de la 3.ª división y gobernador militar de la plaza de Badajoz al general de brigada don Francisco Orbeagozo.

—Nombrando jefe de la 2.ª brigada de la 3.ª división y gobernador militar de Alicante, al general de brigada don José Limendec Sandoval.

—Nombrando comandante general de Ingenieros de la 2.ª región al general don Nicer López.

—Id. comandante general de artillería de la 7.ª región, al general don Miguel López.

—Nombrando a dos coroneles y dos tenientes coroneles para mandos de cuerpo.

##### Desgracia

Paseando en un bote varios excursionistas frente a Fuenterrabía, tuvieron la desgracia de que diera vuelta la lancha.

En cuanto los vecinos del pueblo se enteraron del percance acudieron en su auxilio, teniendo la fortuna de salvarles de una muerte cierta, después de grandes esfuerzos.

En la lancha iba entre otros muchos un afamado violinista, acompañado de una niña de corta edad.

### Después de fiestas

Se fueron ya las fiestas, Se fué la Compañía De Lara, que en el teatro Sus noches animó; Se fueron y no quedan Apenas forasteros; Los días de jolgorio Recuerdos solo son.

Aún queda la Alegria, Aún quedan las piruetas Que derrochando gracias Hicieran treinta clowns; Y el Circo hasta el domingo Tendrá abiertas sus puertas,

Y luego quedaremos Pensando con razón: Que es lástima no hubiera Cada tres días juerga, Y Circos y Teatros, Y toros cada mes, Y muchas pestillas

Para poder correrla; Que si el dinero falta Las fiestas ¿para qué? ¡Qué breves son las dichas! ¡Qué rápidas las horas Pasaron, y qué aprisa Se fué la animación!

Aún siento el estampido De cientos de cohetes; Aún oigo aquella braca Que al pueblo no gustó. Pasáronse las fiestas, La población recobra Aquella calma chicha, Que aquí es lo natural; Y mientras se prepara Todo el que tiene perras, A hacer el recorrido

Bilbao-San Sebastián. Vitoria se despuebla, Aquí no queda nadie, Desfiló todo el mundo Avido de expansión...

Podrá haber otros pueblos Que a otra cosa nos ganen, Lo que es a divertirse Paréceme que no. Vitoria un contingente Muy grande dá a los pueblos, Aquí llenan los trenes Tocando a diversión; Que somos generosos, Que somos divertidos, Gozando de ello fama En toda la región.

ALGO.

### DE SOCIEDAD

—A pasar una larga temporada en Bilbao han marchado hoy nuestro amigo don Pedro Verástegui y su hermana Catalina.

—Se encuentra en esta ciudad al lado de sus hijos los Sres. de García, y la Sra. doña Leonor Salcedo de Quintana.

—Hoy ha marchado a Bilbao el abogado don Saturnino Echenique, hermano del médico residente en esta Ciudad don Joaquín.

—De los baños de Betelu ha regresado el Inspector del ferrocarril del Norte, don José Hernández.

—Esta noche después de cenar se reunirá en el Club-Alavés la sociedad elegante vitoriana.

Habrán fuegos artificiales y gran sesión de baile.

—Divirtirse.

—Hoy ha llegado de Arechavaleta, con

objeto de pasar el día en ésta, el señor Melgarejo.

—En el correo de esta tarde ha regresado a Pamplona, después de haber estado aquí una semana, nuestro amigo don José Menoco, duque de Zaragoza.

—Hoy se han ausentado de Vitoria, donde han permanecido una temporada al lado de sus parientes los señores de Velasco, la señora y señorita de Roesset.

—A Bilbao han regresado hoy, después de haber permanecido estas fiestas entre nosotros, los señores de Orbe.

—A los baños de Ocho, ha marchado hoy en el correo de las doce y media, el comandante de infantería don Euriqz Mendoza.

—Hoy ha marchado a Zaragoza, nuestro amigo don Félix Gastón.

—Esta mañana en el exprés ha marchado a Bilbao el actor de la compañía de Lara, Manuel Rodríguez.

—La familia del señor Romea, ha salido esta mañana para los baños de Zuazo.

—Ayer marcharon a San Sebastián, donde permanecerán varios días, los señores de Saleta y Gorrochategui.

—En el correo de las doce y media de hoy han marchado a Bilbao, en cuya población darán un número crecidísimo de representaciones, todos los artistas que componen la notable compañía de Lara.

Al despedirlos afectuosamente, los deseamos muchos triunfos y muchas pesetas.

—Hemos recibido del Ateneo de Vitoria, billetes de invitación para presenciar la notable velada que se celebrará en el salón de actos de dicha sociedad, mañana a las nueve y media de la noche.

Agradecemos sinceramente la atención que han tenido con nosotros la ilustre junta de la mencionada sociedad.

—Han pasado por esta estación con dirección a S. Sebastián los condes de Montesa, D. Luis Bruguera, el marqués de Casariego y el Sr. Pérez Miguez.

—Hoy han marchado a Burgos a cazar, nuestro amigo don Cipriano Valle y el señor Eléspuru.

—En el exprés de mañana sale para París con ánimo de pasar una temporada, la bellísima señorita Luisa Molet, acompañada de su hermano D. Ricardo que ha permanecido entre nosotros estas fiestas.

—Ha sido nombrado segundo jefe de la academia de Infantería, el teniente coronel de dicha arma, D. Enrique Fernández Blanco, tan conocido en esta, donde permaneció durante el mando del batallón Cazadores de Madrid.

—Después de pasar en Vitoria las fiestas ha marchado a San Sebastián nuestro amigo don José Echavarría, marqués de Villagodio.

—Viajeros llegados hoy al Hotel Quintanilla: Señor Vizconde del Parque y señora; don Felipe Saso y familia; don Celso La Calzada; don Roque Correa; Mr. J. Roubinat; Mr. Joseph Blanc; don Manuel de Ubao y señora; don Enrique Fanego; don Jorge Ruas.

LEO NARDO

### EFEMERIDES ALAVESAS

9 de Agosto

1810.—Sorpresa dada por Longa a los franceses en Ullivarri Gamboa.

1633.—Es martirizado en la travesía de la isla Formosa al Japon el insigne Vel.

10 de Agosto

1482.—Los Reyes Católicos citan a Alava a las cortes de Yllescas para el día de San Andrés.

### BOLSA DE BILBAO

Por teléfono

Servicio del HERALDO

Recibido hoy a las 6'30 tarde.

Banco de Vitoria papel 111.  
Id. de Vigo papel 101.  
Id. de Vizcaya papel 45 duros prima.  
Id. Hispano papel 116'50.  
Crédito Minero papel a 16.  
Auroras operaciones a 175, quedando dinero.  
Crédito Gijonés operaciones a 128.  
Polares dinero a 126 y 127.

Explosivos operaciones a 269 partida pequeña.  
Resineras operaciones a 177 partida.  
Hispanias operaciones a 98.

Naviera Vascongada dinero a 115.

Ferrocarril Vasco Asturiano 95.  
Id. de Elgoibar a San Sebastian operación a 92.

Id. Robla a Valmaseda papel a 76.  
Matallana operación a 107.

Almagreras papel a 165.  
Atilanas papel a 95.  
Minera Asturiana operaciones a 114'50.  
Ibéricas operaciones a 117.

Villodriz dinero a 103.  
Vasco Minera operaciones a 21.

Francos 39'10.

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior contado . . . . . 72'00  
4 por 100 exterior contado . . . . . 78'90  
Amortizable. 4 por ciento . . . . . 00'00  
Amortizable del 5 por 100 . . . . . 94'15  
Cubas viejas del 6 por 100 . . . . . 86'10  
Cubas nuevas del 5 por 100 . . . . . 00'00  
Aduanas Filipinas 6 por 100 . . . . . 90'80  
Acciones del Banco . . . . . 488'00  
Acciones de Tabacos . . . . . 392'00  
Francos . . . . . 39'60  
Libras . . . . . 35'10  
Exterior español estampillado . . . . . 70'65

### BOLSA DE BARCELONA

Interior . . . . . 72'05  
Amortizable 5 por 100 . . . . . 94'05  
Cubas 1886 . . . . . 86'00  
Id. 1890 . . . . . 71'62

Nortes. . . . . 53'25  
Alicantes. . . . . 73'15  
Orenses. . . . . 25'25

Dinero americano.—8 Agosto, Buenos Aires, 234'40.—Ri Janeiro, 10 3/16.—Valparaíso, 15 7/8.

### NOTICIAS

Entre los forasteros que nos han visitado estas últimas fiestas, no han faltado, como de costumbre, algunos *intelligentes ratas* que han sabido aprovechar con oportunidad las ocasiones.

Cuando ocurrió en la plaza de toros el incidente a Conejito, y el público protestaba indignado, le robaron a un espectador, médico forastero, un magnifico reloj de oro.

Sabemos también que de otros bolsillos desaparecieron algunos objetos de más ó menos importancia.

Y... hasta otro año.

El teniente de la Guardia civil del puesto de Laguardia, ha remitido una extensa comunicación al señor Gobernador civil dando cuenta de las pesquisas realizadas por la fuerza a sus órdenes para la captura de los gitanos autores del doble crimen cometido en la cárcel.

Dice que ha recorrido la ribera del Ebro, las cordilleras de Tolfo y San Lorenzo, sin que hayan dado fruto alguno estas pesquisas.

Da cuenta también de haber puesto en conocimiento de los Gobernadores de las provincias colindantes el hecho, para que, caso de que se hayan refugiado en ellas los asesinos y sean habidos, los pongan a disposición del juzgado de Laguardia.

Por haber robado un reloj ha sido detenido Benito López.

Por expender moneda falsa han sido detenidos Angel Anguiano y Francisco Bernál.

### Ateneo Científico, Literario y Artístico de Vitoria.

Deseando este centro honrar la memoria del eximio alavés D. Félix María Serafín Sánchez Samaniego y Zavala, al cumplirse el primer Centenario de su fallecimiento, la Junta directiva ha acordado celebrar en su obsequio el día 10 del corriente, a las nueve y media de la noche, una velada artística literaria conforme al siguiente

#### PROGRAMA

PRIMERA PARTE

- 1.º «Avant Garde» Ouverture (Prost) por el Sexteto.
- 2.º Discurso necrológico de D. Félix Sánchez Samaniego.
- 3.º Lectura de una fábula de Samaniego.
- 4.º «Canción de la Primavera» en La Walkyria (Wagner) por la Srta. T. Z.
- 5.º «Perla Cubana» Galop de concierto, ejecutado al piano por la Srta. D.ª E. N. de H. (Zabalza).
- 6.º Aria de las joyas de la ópera «Fausto» «Comme a vorrei saper» (Gounod) por la Srta. J. H.

SEGUNDA PARTE

- 1.º «La Reine Blanche» Overture (Metra) por el sexteto.
- 2.º Lectura de Poesías.
- 3.º Melodía «Sapró morir» (Testi) por la Srta. J. H.
- 4.º Quinto concierto de Hertz, ejecutado al piano por la Sra. D.ª E. N. de H.
- 5.º «La Partida» (Alvarez) por la Srta. T. Z.
- 6.º «Vi rawiso o luoghi ameni» Cavatina de bajo de «La Sonnambula» por el Sr. D. J. B.
- 7.º «Dulce amor» Tanda de walses (Vantouffell) por el sexteto.

Vitoria 8 de Agosto de 1901.—El Presidente, José M.ª Caballero.—El Secretario, Joaquín Bellsolá y Gurra.

Se observarán las prescripciones establecidas en anteriores veladas.

El establecimiento de AGUAS NITROGENADAS DE URBERUAGA DE UBILLA (Marquina, Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las ENFERMEDADES DEL Pecho por ser las únicas análogas a las de Panticosa. Se remiten gratis Memorias y Guías a quienes las pidan. 11

Registro Civil. . . . . Día 9

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.  
Defunciones.—Benita Azpeitia, 71 años.  
Matrimonios.—Ninguno.

Arbitrios municipales. . . . . Día 8

El resumen del producto de los Arbitrios en este día es el siguiente:

Alhóndiga . . . . . 1070'80  
Matadero . . . . . 796'38  
Fielatos . . . . . 459'36

Oficinas de Arbitrios y otras dependencias. . . . . 101'75  
TOTAL . . . . . 2428'29

Reses sacrificadas ayer en el matadero: 16 bueyes, 20 terneras, 11 carneros, 0 ovejas y 11 cerdos.

### Arechederreta

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.  
Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.  
Bonitos y variados juegos para lavabos.  
Batería para cocina de hierro fundido y battido con esmalte de porcelana y estafiado.  
Planchas de vapor y mactizas.  
Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarras para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas de flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, h

La debilidad nerviosa, la neurastenia, la anemia, la clorosis convalescentes, dispepsias (pereza de digerir) raquitismo, (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de debilidad general se curan pronto tomando el acreditado medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las

# ELIXIR CALLOL

fuerzas casi siempre desde las primeras tomas. De venta Farmacia Callol Diputación 339. Barcelona, y en todas las buenas Farmacias de España y América. Este notable medicamento recomendado por muchos médicos del país y extranjeros se vende en Vitoria en las acreditadas farmacias de la Viuda de B. Angulo, C. Corti y R. Arellano.

## HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN

INSERCIÓN

Vitoria, un mes, una peseta 25 céntimos.  
Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas.  
Extranjero, un año 40 francos.  
Pago anticipado.  
Aviso: Si no fuese renovada la suscripción a su tiempo, se dejará de servir el periódico a los ocho días de terminada.  
La correspondencia al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.  
Veinticinco ejemplares, una peseta.  
De venta kiosco de EL GLOBO.

## Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRUN

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4'25	4'40 m.
3	Expreso	6'51	6'56 >
7	Sudexpreso	7'18	7'23 >
1	Expreso	8'28	8'33 >
23	Omnibus	12'33	12'51 t.
15	Correo	2'40	2'47 >
1037	Mercancías	9'28	10'09 n.

TRENES DE IRUN A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3-14	3'19 m.
1000	Mercancías		5'55 >
20	Omnibus	6'25	7'41 >
12	Correo	12'22	12'34 t.
2	Expreso	6'24	6'29 >
4	Expreso	8'11	8'16 n.
24	Mixto	10'08	10'24 >

## Hoja del Calendario

### AGOSTO

Luna nueva el 14-Cuarto mengte. el 7  
Sale sol 5 h. 6-Pónese 7 h. 3

## 10

1797—Tratado de paz entre Francia y Portugal.

## Sábado

222 | Stos. Lorenzo, diácono y martir, 143  
Deodato, confesor,  
Asteria y Paula, vgs. y Agatónica, mr.

### San Lorenzo, mr.

Nació en Huesca el martir San Lorenzo. Entrado de que decapitaban al papa San Sixto corrió auxiliarlo, muriendo martir de su abnegación el 10 de agosto del año 261. Su cuerpo fue retirado por los cristianos y le enterraron en una gruta del campo Varano, donde el emperador Constantino el Grande mandó construir una magnífica iglesia.

### Cultos.

#### Iglesia del Carmen

El día 11 del actual se celebrará en dicha iglesia la función mensual del Santo Escapulario y de la Asociación «Semana devota de la Virgen del Carmen» en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete, se dirá la misa rezada, durante la cual se cantarán con acompañamiento de armonium algunas plegarias alusivas a la fiesta y en la que tendrá lugar la Comunión general de los Cofrades y Asociados.

A las diez menos cuarto se cantará la misa solemne.

Por la tarde a las seis y media se rezará el Santo Rosario, siguiéndose el sermón; acto continuó se hará la procesión, terminando con la bendición del Santísimo Sacramento.

#### Iglesia de las Desamparadas

A las seis de la tarde continúa la Novena que en honor de la Santísima Virgen en el Misterio de su glorioso Tránsito, celebra la comunidad de Oblatas, en la forma siguiente: Santo Rosario, lectura, cánticos y sermón que predicará el M. I. Sr. don Prudencio Hernández de Arroyave, Rector del Seminario de San Carlos de Zaragoza, salve y adoración de la Sagrada Reliquia.

Santa Iglesia Catedral.—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

Santa María.—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marías de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

San Miguel.—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

San Pedro.—Misas desde las seis. A las Ave-Marías, Rosario.

San Vicente.—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

MM. Brigadas.—Misas a las seis y media y a las ocho.

MM. Reparadoras.—Todos los días a las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, a las cinco, Reserva del Señor.

Convento de San Antonio.—A las seis y

media la primera Misa. Rosario al anocheoer.

Convento de Santa Cruz.—A las seis y media y ocho Misa.

Noviciado de las Carmelitas.—Misa a las seis y nueve y media de la mañana.

Iglesia de las Desamparadas.—Se celebra todos los días la Santa Misa a las seis y cuarto y ocho.

**Se necesitan** dos planchas para un establecimiento de Baños. Informes: Prado número 1—tienda.

## VENTA

de una huerta con su pozo, noria y una casita en el Portal de Arriaga de esta Ciudad.  
Hasta las seis de la tarde del 16 de Agosto de 1901, se admiten proposiciones para la compra de dicha finca en la oficina del agente de negocios D. Pedro Usatorre, San Francisco 5.  
El dueño se reserva la facultad de aceptar ó no las proposiciones que se hagan.

**Pérdida** de un portamonedas, el día 7, a la entrada de la plaza de los toros; a la persona que lo haya encontrado se suplica lo entregue en esta Administración.

**Pérdida** de un abanico, desde el Café Suizo por el General Alava a la Florida. Se suplica a la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta Imprenta.

**Dolor de cabeza**  
Jaquecas y neuralgias se calman con valudina Monral, más eficaz que la antipirina é inofensiva.  
Arámbaru y principales Farmacias

**Pérdida** de un pendiente con un brillante grande y otro pequeño. Se gratificará a quien lo presente. Calle de la Florida 38—primero.

**Pérdida de Rosario** de plata, el domingo último por la mañana. Puede entregarse Pintorería 11, 2.º y se gratificará.

**Para hacer coladas y encender cocinas**  
se venden residuos de madera, a 0' 25 pesetas la arroba.  
Fábrica de Muebles de Daniel Lopez de Garayo.

### ESTATUAS DE LA

**VIRGEN BLANCA**  
Relojería de Julian Bajo  
ESTACION 8  
Con la misma imagen ofrezco un abundante surtido de medallas en metal, plata y oro.

**Relojería: Julian Bajo**  
Estación 8—Vitoria

**Sidra superior**  
La encontrarán en el Establecimiento de bebidas de E. C., calle de San Prudencio núm. 17 y Fueros 2; donde se ha recibido una nueva partida inmejorable.  
En embotellada la hay superiorísima; precios sin competencia; abonando la devolución de los cascos.

**San Prudencio 17 y Fueros 2**  
EMILIANO CORTÉS

**SE CEDE EN ARRIENDO** ó alquiler una sala con dos camas, mirador y galería, y con agua de Gorbea. Darán razón en esta imprenta.

**La Cruz de Gorbea**  
Con el fin de que resulte una obra completa, un monumento; y de que la idea de la Comisión internacional que propuso en nombre del Santo Padre, como solemne homenaje a Jesucristo la erección de Cruces en conmemoración de fin y principio de Siglo, se pueda realizar con grandiosidad en el monte GORBEA, aún hay tiempo y así, los que deseen contribuir para la ejecución de este hermoso Proyecto pueden entregar sus cantidades lo antes posible en casa de D. Angel de Junguitu—Plaza Nueva 26 ó en el Comercio de don Ricardo Buesa—Prado 2.

**COLOCACIÓN**  
Se necesita un dependiente práctico en el ramo de Ultramarinos para San Sebastián. Inutil presentarse sin muy buenas referencias.  
Informará don Diego Apodaca.

**ITURRIOZ**  
Calle del Prado núm. 2  
RELOJERÍA  
Inmenso surtido en RELOJERÍA y OPTICA  
MARCAS ACREDITADAS (OMEGA, Longine, VValtham)

**Sistema (ROSKOPF) á PTAS. 15**  
Máquinas de afeitar de seguridad desde pesetas. 5.  
Con motivo de las fiestas de esta Ciudad se hará una bonificación del 10 por 100 de los precios establecidos.  
Gramófonos desde 125 pesetas.  
Cilindros para Fonógrafo de Orquesta ó canto á 3 pesetas.

**REVISTA MERCANTIL**  
al por menor  
Gran rebaja de precios  
Bacalao Noruega é Islandia, á 40, 50 y 60 céntimos libra. Alubia blanca crecida, á 1'50 celemin. Caparrones, á 1'50, 1'75 y 2 pesetas celemin. Arroz valenciano, á 25 céntimos libra. Azúcar blanca, caña, 55 y 60 céntimos libra. Café hacienda tostado, á 2'50 pesetas libra. Jabón amarillo, á 90 céntimos libra. Garbanzo nuevo gordo, de Fuentesahuco (Salamanca) á 4 pesetas celemin.  
Vino de la Rioja, á 15 y 20 céntimos cuartillo; por cántaras, á 4'50 pesetas, servido de la Alhóndiga al que lo desee.

**23, Portal del Rey, 23—VITORIA.**

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

**Se venden** tres ómnibus de 16 asientos cada uno; otro de diez y otro de seis, dos landós y aparajes de todas clases. En esta Imprenta darán razón.

FONDA de **ANTONIO BARRIO**  
Independencia, 21.  
Esta acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela las grandes reformas que ha hecho en las habitaciones y comedor. Gabinetes espaciosos para viajeros; grandes salones para familias. Servicio esmerado, tanto en comedor como en cocina.—Independencia, 21.  
Zaragoza. l. v.—2

**Eléctrica Vitoriana**  
De conformidad con el acuerdo de la Junta General celebrada el día 28 de los corrientes; desde el día 1.º de Agosto próximo se pagará 7'50 pesetas por acción de las de esta Sociedad á cambio del cupón número 1.  
Los Sres. accionistas que tengan sus títulos depositados en el Banco de Vitoria ó en la Caja Social pueden cobrar dicho dividendo con solo presentar el resguardo correspondiente.  
Vitoria 29 Julio de 1901.—P. A. de la J. D.; El Secretario, Pedro Hueto.

**FABRICA** de géneros de punto sin costura de **RAMÓN AUQUÉ**  
Gran surtido en toda clase de géneros de punto á precios sin competencia.  
Especialidad en calcetines para niños.  
Casa dedicada únicamente al ramo de punto; única en Vitoria. Ventas al por mayor y menor.  
SAN PRUDENCIO, 8. 80—12

**Academia de Preparación para**  
INGENIEROS INDUSTRIALES, CAMINOS, MONTES Y MINAS,  
del OFICIAL DE ARTILLERIA  
**D. FRANCISCO ROIG**  
Habrá una sección especial de preparación para Ingenieros Industriales y otra para los que se dediquen á las demás carreras.  
Para más informes dirigirse al Director, San Antonio, 24, 2.º

**Almacén de efectos** fabricados por **LA INDUSTRIAL ALAVESA**  
Venta exclusiva en Alava.  
Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza.  
21, FLORIDA, 21. 15

**SOCIEDAD «ELECTRA-HIDRAULICA ALAVESA»**  
Desde el día 23 del corriente, en el Escritorio de don Cipriano Martínez, se paga el dividendo de 3 %, acordado repartir, en Junta General de Accionistas celebrada ayer, á cuenta de utilidades obtenidas en el primer semestre del año actual.  
Vitoria 22 de Julio de 1901.—P. A. del C. de A. el Secretario, Sebastián Alonso.

**Sin competencia**  
**GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS**  
Y  
**SASTRERIA DE D. PABLO IBARRA**  
32—PLAZA NUEVA—32

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un completo surtido de géneros para la estación de verano á precios reducidísimos como lo prueba lo que á continuación se expresa:  
Trajes completos para caballeros, de dril desde 12 pesetas; de lanilla desde 25 id.; americanas de alpaca desde 7 id.; trajes para niños desde 3 idem; pantalón largo desde 6 id.; y toda clase de prendas á precios baratísimos.  
Se hacen los trajes á la medida sin aumento de precio, corte de forros y construcción irreprochable.

**Se arreglan** bien toda clase de máquinas de coser. Se venden varias de ocasión, nuevas.  
Calle de Francia, 23, 1.º

**Venta de fincas**  
A voluntad de su dueño se venden: Un arriendo sito en Betoño, compuesto de casa, era de trillar y raiu contigua á la casa con su huertecita y pozo para agua y 12 heredades. Y otro arriendo sito en Lucco, compuesto de raiu y 20 heredades.  
El que desee tratar para su adquisición, puede dirigirse al Procurador D. Pedro Salazar.—Postas, 6—tercero.

**BANCO DE VITORIA**  
Capital 3.000.000 de pesetas  
Principales Operaciones  
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
Descuentos, giros y negociación de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**La Equitativa**  
Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija  
Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.  
Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 30 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeagoz Estufa 11 Bilbao.  
Dirigirse en Alava á don José Lopidana. Estación 9.

**ACADEMIA COMERCIAL**  
Plaza de Bilbao, 5-3.º  
Vitoria  
Director D. SANTIAGO DE GUARDIOLA  
Perito y Profesor Mercantil  
ex-Director del Liceo Guatemalteco, ex-Catedrático de la Escuela Nacional de Comercio de Guatemala (América central)  
Tenedor de libros, que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales, etc.

Enseñanza de teneduría de libros por partida doble, Correspondencia comercial hispano-francesa é inglesa, Legislación y cálculos mercantiles para el desempeño de contabilidades referentes á toda clase de negocios. Estudios especiales de Exportación Española, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, minas, bancos, empresas de transportes, etc.  
Los que deseen concurrir á las clases generales deberán ingresar en cualquiera de los siguientes meses: Enero, Abril, Julio ó Octubre.

Esta Academia se encarga de verificar toda clase de trabajos de contabilidad, de contestar á consultas relativas á estos asuntos, de facilitar informes comerciales y de la representación de casas nacionales y extranjeras.

**Nueva Calefacción á Vapor sin presión**  
Su instalación es tan sencilla como la de luz eléctrica, no necesita obra alguna de albañilería, ni mover los muebles de las habitaciones. Generador de acero, funciona automáticamente, tuberías de 8 á 14 milímetros de diámetro, se doblan á todas las formas sin deteriorar lo más mínimo el decorado, no consume más de 5 litros de agua en un mes; no introduce ácido carbónico en las habitaciones, tan perjudicial á la salud como el sistema de aire caliente.  
Para más detalles y presupuestos el que los desee, pidanse á D. Antonio Sanchez, Maestro (titular) de Obras Militares.

**Desamparadas núm. 16—3.º**

**M. Andreu** Especialista en enfermedades de los ojos.  
Teléfono 122. Consulta diaria de once á una. Sur, 26, entresuelo. Gratis á los pobres de solemnidad.  
Nota importante.—Continúa facilitándose en este Consultorio, en beneficio exclusivamente de jornaleros y clases humildes de esta Ciudad, abonos para cinco visitas al precio de cinco pesetas.

**ACADEMIA SALDUBENSE**  
Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA  
A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias  
BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS  
Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial  
INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD  
HONORARIOS MENSUALES

**BACHILLERATO**  
Internos. 60 pesetas  
Medio pensionistas. 37'50  
Vigilados. 15  
Externos. 10

**FACULTAD**  
Pensionistas. 90 pesetas  
Clases especiales de ingreso y repaso para los exámenes de Septiembre.

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados á los establecimientos oficiales á la ida y al regreso de sus clases.

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
37 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goicoechea.  
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

**Grandes Almacenes de Maquinaria**  
**SCHOMBURG Y CABALLERO**  
Bilbao-Madrid.  
Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.  
Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.  
Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc.  
Generadores de Gas Pobre.  
Presupuestos y catálogos gratis.

La realidad demuestra que no tienen rivallas aguas minerales alcalinas de: **VICHY-HOPITAL** para el tratamiento de las enfermedades del estómago. Las emenencias médicas recomiendan su uso.  
**VICHY-GRANDE GRILLE**, para las enfermedades del hígado. Cada botella lleva un disco azul VICHY-ETAT No fiarse de imitaciones.  
**VICHY-CELESTINS**, vias urinarias (arenillas diabetes, gota, reuma etc.)

Producen los mejores y más rápidos efectos, resultando, por tanto, las más económicas. Exigase el nombre del manantial en las cápsulas y etiquetas.

**AURORA**  
Compañía Anónima de Seguros á prima fija  
DOMICILIADA EN BILBAO  
CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS  
Seguros contra incendios (edificios, mobiliarios mercancias etc).  
Seguros de valores (por vía marítima y terrestre).  
Seguros marítimos (casco fletes, mercancias).  
Rentas vitalicias.—Operaciones de Banca y bolsa.  
Esta compañía eminentemente Vascongada y Española ha conseguido en poco tiempo colocarse por encima de otras que cuentan muchos años de existencia. Sus progresos y garantías pueden apreciarse fijándose en la cotización que en Bolsa tienen sus acciones.

Para informes y seguros dirigirse al Subdirector en la provincia de Alava don Pedro Usatorre, San Francisco 5 Vitoria; quien también admite agentes con buena comisión.

**VIBRONA**  
Vino tónico y antineurasténico  
de inmejorables resultados en la Anémia, Neurastenia, Insomnio y en todos los casos que se quiera recuperar las fuerzas perdidas en trabajos excesivos, enfermedades graves ó operaciones quirúrgicas.  
Para la venta y detalles **FARMACIA DE HIJAS DE ANGULO**  
6 ESTACION 6.

**ZOTAL**  
Agua Zotal preparada por Arámbaru. Farmacéutico, Estación 2. Desinfectante poderosísimo que destruye  
El microbio de la fiebre tifoidea en 20 minutos.  
El id. de la difteria en 10 id.  
El id. de la peste en 40 id.  
El agua Zotal no tiene rival en la desinfección general; con su aplicación se purifican las habitaciones de los enfermos de Tisis, Difteria, Tifus, Viruela y otras enfermedades contagiosas, regando diariamente la habitación aún con el enfermo dentro de ella.  
El mismo Farmacéutico prepara líquidos de concentraciones diversas para Escuelas, Cafés, Talleres, Sótanos, Hospitales, Establos, Cuarteles, Secretas ó Escusados, etc. etc.

**ACADEMIA DE MATEMATICAS**  
del Capitán de Ingenieros  
**D. BENITO BENITO Y ORTEGA**  
Preparación para las carreras militares é Ingenieros Industriales. Clases particulares de preparación para Ingenieros de Caminos, Minas y Montes.  
Estación, 20, 2.º, izquierda

**RESTAURANT ECONOMICO**  
Cien raciones diarias de bacalao, callos, caracoles y otros platos, que pueden tambien llevarse á domicilio.—BARRERAS, 5.  
Imprenta Moderna, Estación 45.

# Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

## I. Múrua--Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, mas nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2,50 y 3 pts. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.

# AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

Son las más alcalinas, bicarbonatadas, sódicas, clorurodradas, por lo tanto las mejores conocidas hasta hoy para prevenir y combatir todas las enfermedades del estómago, (gastralgias, dispepsias, catarros gástricos) así como en las afecciones de la vejiga

de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico Director: DON JUAN VALDÉS

Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono, Precios módicos.

Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de VICHY (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

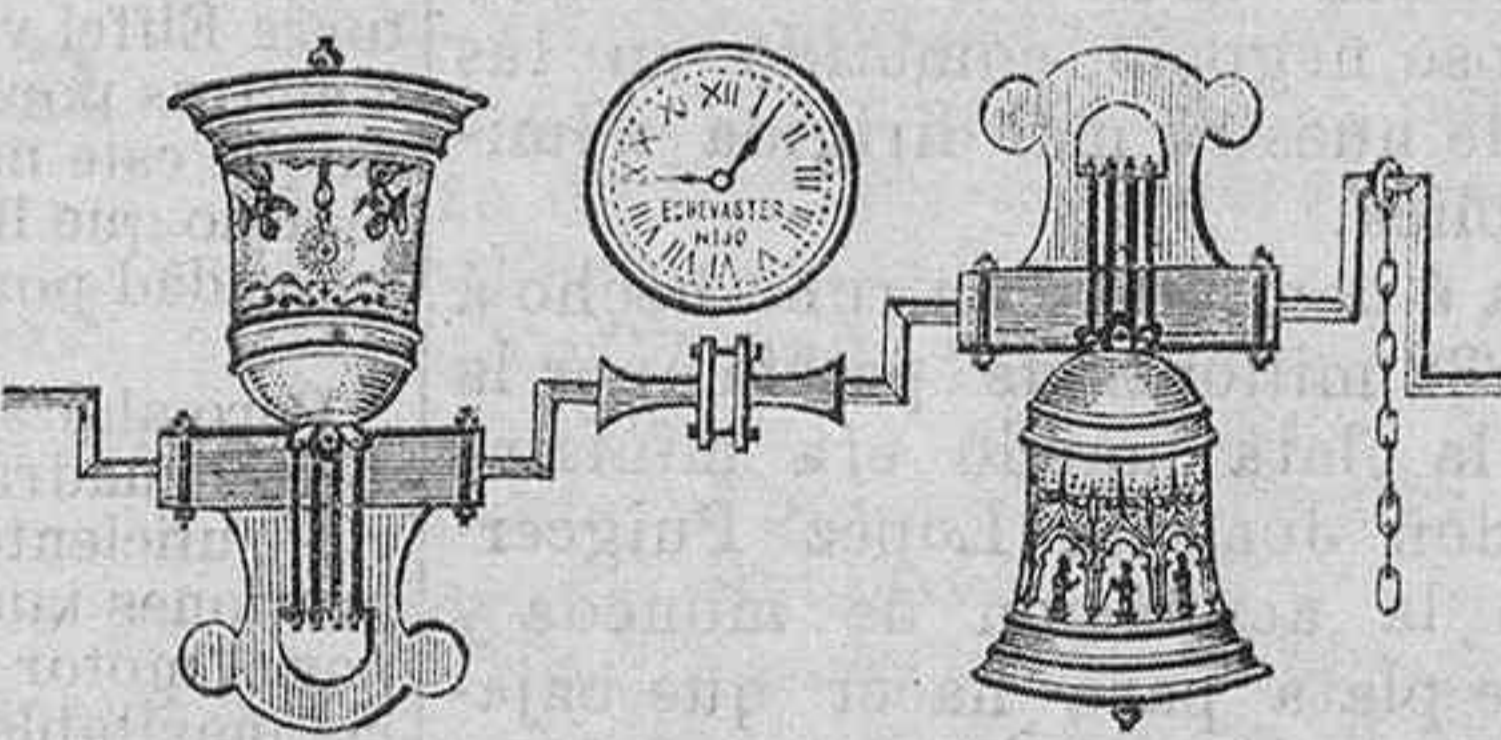
Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 8.

Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

# ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

# TISANA

del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los restreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrellans, 5.—BARCELONA.

En Vitoria señor Araujo. Estación II.—DROGUERÍA

# TOS

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las grazeas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico. Estación 2.

Poesías de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

El que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que cure más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Véanse años de este periódico. Únicas aprobadas y reconocidas por las Reales Academias de Bayona y Mallorca varias condecoraciones científicas y reconocidas por los periódicos científicos. Reconocido ventajoso sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pícaro, 4, Barcelona, y principales de España y América. Se remite por correo empacado en valor.

Pedid Sándalo Pizá.—Desconfiad de Imitaciones.

TARJETAS DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

# Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XII—Capitán don A. Casquero.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 16 de Cádiz, saldrá el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Pla.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

LEÓN XIII—Capitán, don S. Moreno.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cadiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Póo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada

para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLVERDE—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados. No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, Vicente Beiztegui Barreras, 1.—Escritorio

# Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonderos, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbres, Herreros, etc. Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal. Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales. Se remiten Catálogos gratis á quien los pida.

# D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Calígrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía. Calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos, así como también delineación de planos y de trabajos topográficos.

Higiene No hay otra cosa mejor para limpiar la cabeza, y fortalecer el cabello, que el específico Ron y Quina de A. Cotel. De venta peluquerías y perfumerías. Frasco de 1 á 4 pesetas y en casa del autor, Estación, 41 y 43, Peluquería.



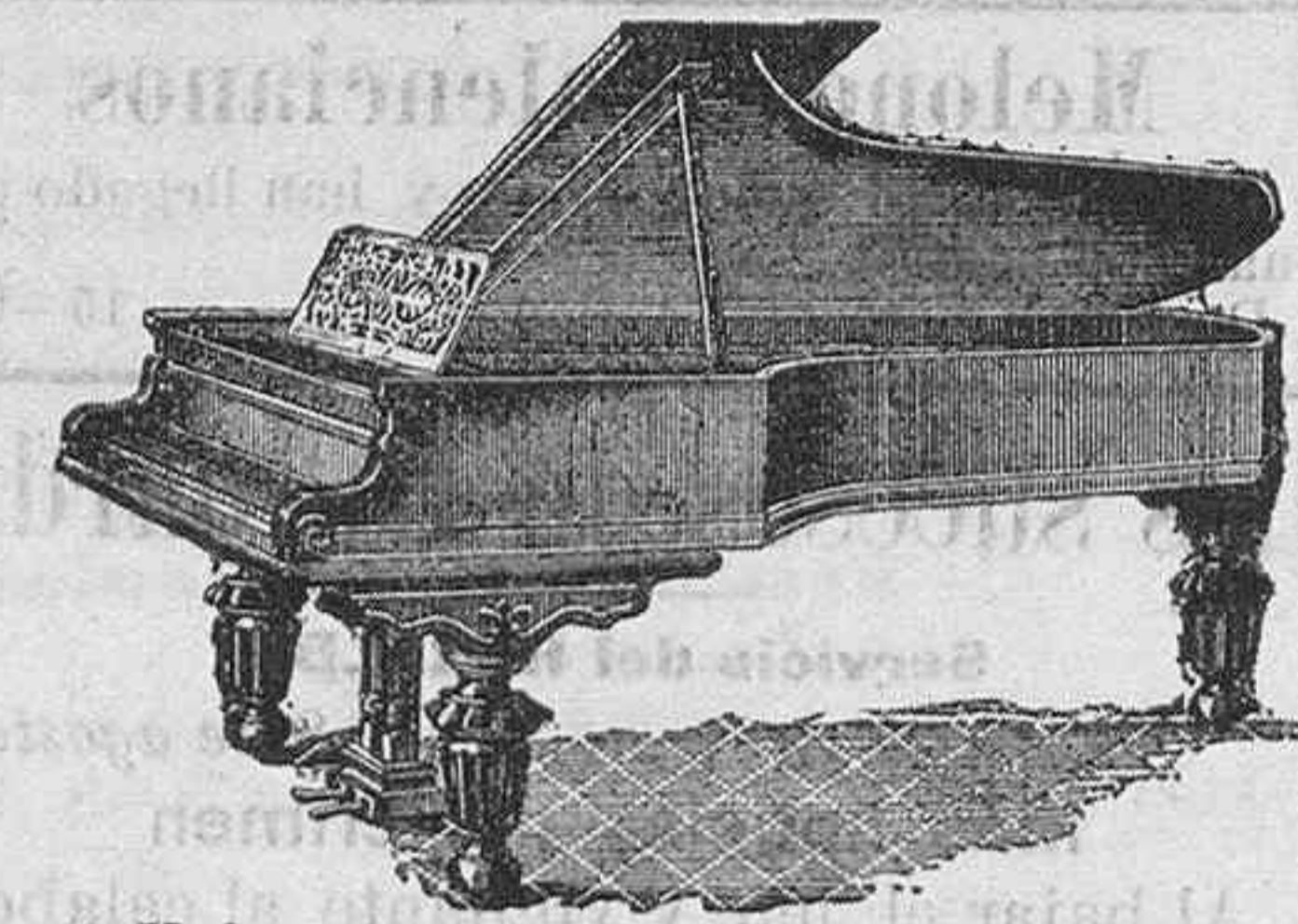
# PIANOS Chassaigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado SORDINA que permite estudiar sin causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos CHASSAIGNE nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

Estación 6, principal



# Pianos

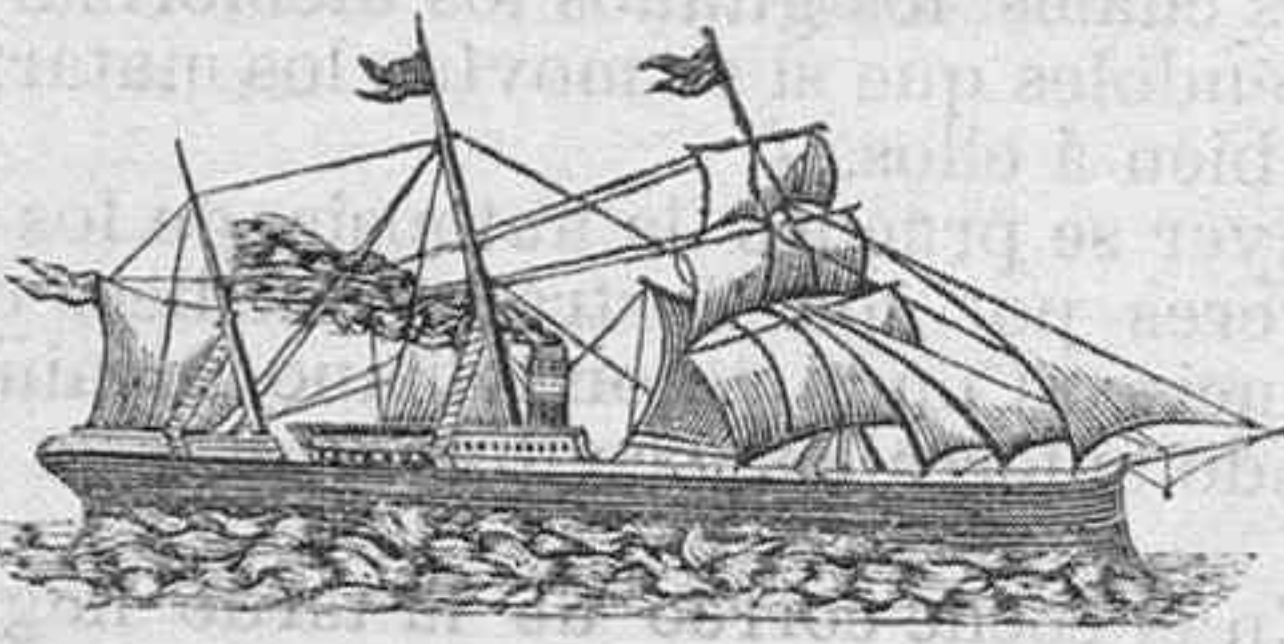
MARCA VIUDA DE ESTELA Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Único representante en esta plaza el FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

# PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI



# COMPañIA HAMBURGUESA Sud-americana

El día 26 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado

# PERNAMBUCO

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Gco, Prado, 28, bajo. Vitoria.